

IGLESIA  
PRESBITERIANA

# SAN ANDRÉS

Revista N° 6 Noviembre - Diciembre 2007

*- Informando desde 1860 -*



El díptico de Wilton

*Altar móvil del siglo XIV*

[www.ipsanandres.org.ar](http://www.ipsanandres.org.ar)



**Trabajamos para abrirle  
las puertas al mundo.**



Félix Pagola 2671 - B2800DDX  
Zárate - Prov. Buenos Aires - Argentina  
Tel: (54-3487) 429000 - Fax: (03487) 429027  
[www.tz.com.ar](http://www.tz.com.ar)

**Editorial:**

# Navidad

## Entrevista a los pastores después de ver al Niño Jesús

Por Arnold Dodds

Diario "Jerusalén", día 16 del mes Tishri del año 3758.

Habiendo llegado noticias a esta redacción de un acontecimiento fuera de lo común, este diario envió un reportero para que entrevistase a los pastores que habían estado en Belén. Por buena ventura nuestro reportero los alcanzó cuando estaban aún en camino de regreso, y los encontró dando gloria y alabanza a Dios por todo lo que habían visto y oído, pues todo fue como les habían dicho.

**- Buenos días, ¿me permiten que les pregunte sobre lo que vieron en Belén?**

El que aparentemente era el mayor y vocero del grupo, llamado Jeremías, se acercó y dijo:

*"¿Cómo? ¿No sabe lo que aconteció? Ha nacido en Belén un Niño muy especial. Nosotros estábamos cuidando nuestros rebaños, cuando se nos acercó un ángel; tuvimos mucho miedo, ya que todo brillaba a su alrededor. Pero nos dijo que no tuviéramos miedo, que traía una buena noticia, que sería de alegría para todo el mundo: que había nacido en Belén, el Salvador, el Mesías prometido hace tantos siglos. Y como para que comprobáramos el hecho, el ángel dijo: "Vayan ustedes a Belén y lo encontrarán en el establo de una posada, envuelto en pañales".*

**- ¿Qué más pueden decirnos del ángel que se les apareció?**

Un segundo pastor, llamado Ezequiel, continuó el relato con algunos detalles sorprendentes:

*"Apenas dejó de hablar el ángel, cuando aparecieron junto a él muchos más, ahí, arriba de nuestras cabezas, en el aire, estaban alabando a Dios con palabras de adoración".*

**- ¿Se acuerdan lo que decían?**

Varias voces juntas recordaron:

*"¡Gloria a Dios en las alturas! ¡Paz en la tierra entre los hombres de buena voluntad!" Era un coro como nunca hemos escuchado antes. Nos quedamos absortos y paralizados, pero al mismo tiempo las noticias que traían nos conmovieron el corazón. Nos preguntábamos: "¿Será cierto?"*

**- ¿Cuál fue entonces su reacción? ¿Se quedaron**

**petrificados de miedo?**

Un pastor, de quien no recuerdo el nombre, exclamó:

*"Yo dije, ¿Y ahora qué hacemos? Que hayan venido los ángeles a visitarnos será por una buena razón, no creo que nos hayan dicho algo que no es cierto ¿Qué les parece? ¿Qué hacemos?"*

**- ¿Qué decidieron hacer?**

Y Jeremías respondió:

*"Con mucha decisión dije: "Vamos todos a Belén y veamos si lo que nos dijeron los ángeles es cierto, comprobemos si es el Señor mismo que nos ha anunciado al Salvador prometido".*

**- ¿Y? ¿Llegaron a Belén? ¿Qué vieron?**

Y ahora interviene nuevamente Ezequiel:

*"Fuimos de prisa y encontramos a María y a José y al Niño acostado en el establo de la posada. Ya habían llegado algunos de los huéspedes de la posada y, además, estaban los animales, apenas visibles en la tenue luz de un candil".*

**- ¿Les contaron de la aparición de los ángeles y de lo que dijeron?**

Uno de los pastores enseguida contestó:

*"Sí, le dijimos todo lo que nos pasó con el ángel, y del coro de ángeles, y de lo que nos anunciaron. Los que estaban alrededor de nosotros se admiraban de lo que contábamos".*

**- Jeremías, ¿tienes algún otro comentario para agregar?**

*"Sí, quisiera agregar que la vi a María, la madre del Niño, y que de su cara emanaba un resplandor etéreo. Sin duda, estaba atesorando en su corazón estos momentos, pues bien intuía que el Niño que ella había traído al mundo era algo muy especial. Dios se lo había dicho por medio de un ángel".*

Regresé pronto a Jerusalén para publicar esta noticia, pero no veía la razón de tanto alboroto. ¿No nacían decenas de niños judíos todos los días? Sin duda, había algo que yo no comprendía...

*...y así se iban cumpliendo los designios de Dios.*

# Reunion del Presbiterio San Andrés N° 91

Temperley, 17 de noviembre de 2007

El 17 de noviembre se realizó la reunión N° 91 del Presbiterio San Andrés, en la Iglesia de Temperley. Como de costumbre, se comenzó con un culto cantando un himno, luego el Pastor Guillermo MacKenzie trajo un breve mensaje y se terminó compartiendo la Cena del Señor. Hubo un pequeño intervalo para tomar un café y se dio comienzo a las deliberaciones programadas, dirigidas por el Moderador, Pastor Cristian Pesce, y el Pastor Jorge Lumsden como Secretario del Presbiterio.

**Comisión Administrativa:** Entre las decisiones destacadas por parte del Comité de Administración, fue el apoyo a la intención del Pastor Guillermo MacKenzie, pastor de la Iglesia de Temperley, de seguir sus estudios superiores en el exterior el año que viene. El Presbiterio determinó que nuestra denominación precisa personas idóneas para formar nuevos pastores en el futuro. Se ha constituido un fondo especial para esta intención, y se agradecerá cualquier aporte a la misma de parte de las iglesias o personas individuales.

También destacó el Comité en Administración que la revista está ocasionando un déficit operacional que fácilmente podría ser acortada si cada iglesia aportara el valor de cada revista recibida, y que luego se haga cargo de recibir contribuciones por la misma de los miembros de acuerdo de las posibilidades de cada uno. En el futuro se establece el valor de \$ 4. = por cada revista. Se hace hincapié que la revista es un ministerio, por lo tanto hay varias personas e instituciones que la reciben sin cargo. Se aprobó el presupuesto del Presbiterio

**El Comité de Misiones:** a fin de diciembre el Pastor Roberto Rodríguez Aliaga termina con su tarea de once años en las misiones de Concepción y Urdinarraín, quedando estas dos misiones a cargo del Comité de Misiones hasta el momento que se nombre un pastor reemplazante. El Pastor Rodríguez Aliaga pasará a ser Pastor Misionero en las ciudades entrerrianas de Nogoyá, Rosario de Tala y otras localidades cercanas.

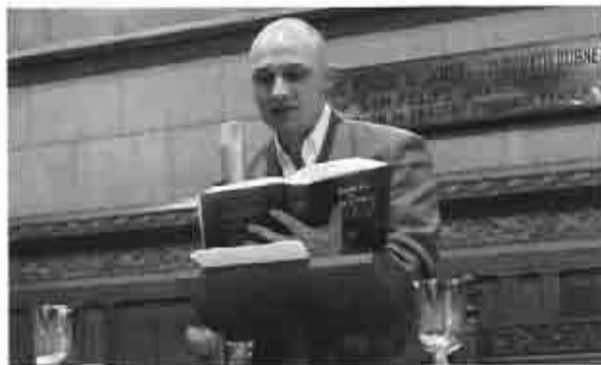
A la Iglesia Misión de Gualaguaychú fue llamado el Pastor Luis Del Águila Marín para reemplazar al Pastor Pablo Branch, que deja Gualaguaychú para radicarse en la Capital Federal, para atender los requerimientos de sus responsabilidades con ITSA (Instituto Teológico San Andrés presenta un curriculum para nuestra iglesia ideado para la preparación de pastores y la capacitación de laicos).

**Chascomús:** Informe del Pastor Reinaldo Capparelli: tal como aprobó el Presbiterio, el Pastor Reinaldo Capparelli ha visitado la Iglesia Presbiteriana San Andrés de Chascomús para predicar la Palabra en dos ocasiones, y fue muy bien recibido. Con el Presbitero Arnold Dodds están en continuo contacto con miembros de la comisión, especialmente en la preparación para la celebración de su sesquicentenario el 24 de noviembre próximo. Además, no han renovado su inscripción en el Registro de Cultos y se les está dando una ayuda con la documentación.

Al término de la reunión todos los presentes fueron invitados a pasar al Salón de Actos para compartir un almuerzo. AED



Presbíteros Lidia y Elaine



Presbítero Julio Moran



Pastor Guillermo Mac Kenzie



Pastor Reinaldo Capparelli y ayudantes  
dispensando la Santa Cena



Moderador Pastor Cristian Pesce  
y el Pastor Julio López



Durante las deliberaciones



Norma, Cathy y Lidia



Julio, Eduardo y el Pastor Julio López



Almorzando



Pastor Jorge Lumsden en el centro y las visitas Bill Martin de Memphis EE.UU a su derecha y, a su izquierda el Anciano Hong Duk Yoo de la Iglesia Presbiteriana Coreana, Je-il.



El salón de actos durante el almuerzo



Intermedio para disfrutar de una merienda



Los cocineros en plena tarea



Eduardo, el parrillero

Sesquicentenario de una iglesia histórica

## La Iglesia Presbiteriana San Andrés de Chascomús Celebra sus 150 años

El sábado 24 de noviembre será recordado por muchísimo tiempo en la ciudad de Chascomús. Ese día la "Iglesia de los Escoceses", como se la denomina, fue testigo de una ceremonia excepcional para celebrar los 150 años de su consagración.

Estuvieron presentes autoridades máximas de la ciudad o sus representantes. Se contó con la presencia de la intendente de Chascomús, la señora Liliana Denot; del Padre Damián Fredes en representación del Obispo de Chascomús, Monseñor Carlos Humberto Malfa quien es, además, presidente de la Comisión Episcopal de Ecumenismo, Relaciones con el Judaísmo y demás Religiones, de quien trajo un mensaje de felicitaciones, del Jefe de Policía Departamental, Señor Peralta; de varios pastores de otras denominaciones, del "Coro Mixto de Chascomús" dirigido por Ernestina Derisio, del gaitero Jorge Reid, de Buenos Aires, y de un sinnúmero de invitados y visitas que acudieron desde los

puntos más lejanos del país para participar y gozar de este histórico evento. También se recibió un mensaje del Rev. Padre Mancussi, de la Catedral de Chascomús "Nuestra Señora de la Merced". El Pastor Reinaldo Capparelli, de la Iglesia San Andrés de Temperley, dirigió el culto y predicó el mensaje.

Primero se cantó el Himno Nacional y luego se dio la bienvenida a las visitas individualmente, cada uno recibió un caluroso aplauso.

Seguidamente, el coro cantó un himno. A continuación Arnold Dodds evocó los tiempos pasados de sus ancestros en esa Iglesia. Jorge Young leyó una hermosa poesía de su autoría, que fue muy aplaudi-



da. El historiador Oscar Juan Blaky (o Blake) hizo una reseña histórica desde los comienzos hasta nuestros días. Acto seguido el Pastor Capparelli invitó a los pastores presentes a que pasaran al frente para elevar oraciones de gratitud, entre ellos al Padre Damián Fredes, al Pastor Mozzi de la Iglesia Bautista de Chascomús que tanto ha ayudado y ayuda a la Iglesia, al Pastor Cristian Pesce, Moderador del Presbiterio San Andrés y pastor de la Iglesia Presbiteriana San Andrés del Centro. Después del mensaje pasó adelante el gaitero Jorge Reid, luciendo atuendo escocés y tocó "Sublime gracia" acompañado por el órgano a cargo de Mirta Pinto,

miembro del Coro y coreado por los presentes. Luego el Pastor Capparelli hizo pasar al frente a la comisión de la iglesia que tanto trabajó para que la celebración tuviera el éxito que tuvo: Margarita Young de Toffani, Belma y Abel Giachero, Aida M. de Herdman, Mirta Pinto, Aída Allan de Nu-

ñez, Jane M. De Allan de Novoa y Lila Allan de Carricart. Para la bendición final fueron invitados a pasar al frente todos los pastores presentes, y una vez terminado el culto todos se saludaron efusivamente y salieron para primero sacar la foto de rigor frente el Templo, y luego participar de un almuerzo a la canasta bajo los árboles del parque que rodea a la iglesia. Los anfitriones generosamente prepararon empanadas que fueron muy apreciadas por la concurrencia.

Así terminó el día. Fueron momentos de bendiciones, camaradería y de alegría compartida en la celebración de este aniversario que marca un hito en la congregación y en la historia de Chascomús. AED



Pastor Reinaldo Capparelli



Arnold Dodds



Jorge Young



Padre Damián Fredes



Oscar Blaky



Pastor Mozzi



Presentación de la comisión organizadora de los festejos del sesquicentenario



El gaitero Jorge Reid. Sentados a su izquierda, miembros del Coro Mixto de chascomus.



Fotos tomadas después del servicio religioso



# Por qué Cristo se hizo hombre

Fundamentos de la Fe Cristiana, Tomo II, Parte III-11

HA SIDO DICHO QUE "EL CRISTIANISMO ES CRISTO" Y QUE LA teología cristiana es por lo tanto una explicación sobre quién Cristo es y lo que significa tener fe en Él. Esto no es tan simple como parecería ser a primera vista, sin embargo. En primer lugar, la afirmación más importante que puede hacerse sobre Jesús, que es tanto Dios como hombre, es muy difícil de captar.

Por otro lado, las doctrinas sobre la persona de Cristo nos conducen rápida e inevitablemente a consideraciones sobre la obra de Cristo. Todo esto hace que resulte imposible hablar significativamente sobre quién es Jesús sin hablar al mismo tiempo sobre lo que hizo y sobre la importancia de lo que esto representa para nosotros.

¿Por qué Jesús se hizo hombre? La respuesta a esta pregunta, como habremos de ver, es que Jesús se hizo hombre para poder morir por los que habrían de creer en Él. Esta respuesta está tratando la obra de Cristo y, por lo tanto, bien podría ser considerada más adelante, en la sección sobre la obra de Cristo.

Pero también es relevante aquí, porque la obra desarrollada por Cristo está íntimamente relacionada con quién Él es, y la pregunta "¿Qué hizo?" requiere inevitablemente una explicación sobre su singular naturaleza como Dios-hombre. Podríamos decir que la naturaleza de Cristo le otorga significado a su obra. Y su obra, que gira en torno a la expiación, constituye el fundamento apropiado para una doctrina sobre su persona.

James Denney, un profesor del United Free Church College en Glasgow, Escocia, trató este tema a fines del siglo pasado y comienzos del presente. Necesitamos una expiación. Pero, como escribe Denney, Cristo es la única persona que puede realizar esta obra por nosotros.

Esta es la cosa más profunda y decisiva que podemos conocer sobre Él, y al responder a las preguntas que derivan de ella, estamos comenzando sobre una base en la experiencia. En un cierto sentido Cristo se nos aparece como el reconciliador. Está cumpliendo la voluntad de Dios en nuestro lugar, y a nosotros solo nos cabe observar. Vemos cómo se derrama sobre Él el juicio y la misericordia de Dios en relación a nuestros pecados.

Su presencia y su obra sobre la Tierra son un regalo divino, una visita divina. Él es el regalo que Dios le hace a los hombres, no es el ofrecimiento de los hombres a Dios. Dios se nos entrega a sí mismo en y con Él. Le debemos todo lo que llamamos vida divina.

Por otro lado, esta visita divina se hace, y esta vida divina es impartida, mediante una vida y una obra que son verdaderamente humanas. La presencia y la obra de Jesús en el mundo, incluso la obra de llevar el pecado, no nos obliga a definir lo humano y o divino por oposición; no hay ninguna sugerencia de incongruencia entre ambos.

Sin embargo, ambos están presentes, y el hecho de que ambos estén presentes justifica que nos preguntemos acerca de la relación de Jesús con Dios por un lado, y de su relación con los hombres por otro. Es por ese motivo que debemos ocuparnos aquí sobre la obra de Cristo, en particular como una explicación de la encarnación. Solamente después de haber hecho esto podremos estar en libertad de considerar la obra de Cristo en su totalidad.

## El motivo de la encarnación

En las obras de Anselmo de Canterbury (que murió en 1109) encontramos una afirmación clásica con respecto a la pregunta sobre por qué Jesucristo se hizo hombre. La obra teológica maestra que escri-

bió Anselmo, *Cur Deus Homo* (que literalmente significa "¿Por qué Dios hombre?", y expresada en términos más coloquiales, "¿Por qué Dios se hizo hombre?") trata la cuestión de la encarnación. La respuesta es una afirmación cuidadosamente pensada sobre la expiación. Anselmo respondía que Dios se hizo hombre en Cristo porque solo una persona que fuera Dios y hombre al mismo tiempo podía lograr nuestra salvación. Al aproximarnos a este tema desde la perspectiva de Anselmo, no queremos decir que no hayan otras razones para la encarnación. Ya hemos señalado que nos revela el valor que Dios asigna a la vida humana.

La creación declara que la vida es valiosa, pero que el pecado la ha desvalorizado. La encarnación, en el centro de la historia del pecado humano, nos señala que Dios no nos ha abandonado, sino que nos ama y nos estima aunque estamos en un estado caído. La encarnación, además, hace dos cosas adicionales. Nos muestra que Dios es capaz de entendernos y simpatizar con nosotros, lo que sirve de impulso para acercarnos a Él en oración (como lo sugerimos en el último capítulo). La encarnación, también, constituye un ejemplo sobre cómo debería vivir una persona en este mundo. Pedro habla incluso de la crucifixión en estos términos: "Cristo padeció por nosotros, dejándonos ejemplo, para que sigáis sus pisadas" (1 Pedro 2:21).

Pero la expiación es la causa real de la encarnación. El autor de la epístola a los Hebreos afirma esto con claridad: "Porque la sangre de los toros y de los machos cabrios no puede quitar los pecados. Por lo cual, entrando en el mundo dice: Sacrificio y ofrenda no quisiste; mas me preparaste cuerpo. Holocaustos y expiaciones por el pecado no te agradaron. Entonces dije: He aquí que vengo, oh Dios, para hacer tu voluntad, como en el rollo del libro está escrito de mí" (10:4-7). Y luego agrega a continuación que cuando Jesús dice que ha venido a cumplir con la voluntad de Dios, esa voluntad debe ser entendida como proporcionando un mejor sacrificio: "En esa voluntad somos santificados mediante la ofrenda del cuerpo de Jesucristo hecha una vez para siempre" (10:10).

Encontramos este mismo énfasis en otros lugares. En sus denotaciones el nombre Jesús ("Jehová salva") está apuntando hacia la expiación: "Llamarás su nombre JESÚS, porque él salvará a su pueblo de sus pecados" (Mateo 1:21). Jesús mismo hizo referencia a su próximo sufrimiento (Marcos 8:31, 9:31), ligando el éxito de su misión a la crucifixión: "Y yo, si fuere levantado de la tierra, a todos atraeré a mí mismo" (Juan 12:32). En varios otros lugares en el evangelio de Juan se habla de la crucifixión como la "hora" para la cual Cristo vino (2:4; 7:30; 8:20; 12:23,27; 13:1; 17:1).

Además, la muerte de Jesús es también el tema del Antiguo Testamento, primero con respecto al significado cabal de los sacrificios (el significado es el centro de la ley) y luego con respecto a las profecías, que cada vez más ponían su mira sobre la promesa de un redentor venidero. En el capítulo 53 de Isaías, y en otros textos del Antiguo Testamento, se nos habla del sufrimiento del libertador que había de venir. En Gálatas, el apóstol Pablo nos enseña que incluso Abraham, que vivió antes de la ley y los profetas, fue salvo por la fe en Jesús (Gálatas 3:8,16).

Jesús le enseñó a los discípulos apesadumbrados que iban camino a Emaús, que el Antiguo Testamento predecía su muerte y su resurrección: "Entonces él les dijo: ¡Oh insensatos, y tardos de corazón para creer todo lo que los profetas han dicho! ¡No era necesario que el Cristo padeciera estas cosas, y que entrara en su gloria? Y comenzando desde Moisés, y siguiendo por todos los profetas, le declaraba en todas las Escrituras lo que de él decían" (Lucas 24:25-27). A la luz de estos textos y de muchos otros, se hace necesario decir que la expiación de Cristo constituye la razón de la encarnación. Es la explicación de su naturaleza doble y el punto focal del mundo y de la historia bíblica.

### La salvación mediante el Dios-hombre

¿Por qué la doctrina de la expiación es central en Las Escrituras? ¿Por qué debe haber un sacrificio? O, si aceptamos que la expiación es necesaria, ¿por qué Jesús, el Dios-hombre, debe ser quien la provea?

Una respuesta, dada por Calvino en su *Institución de la Religión Cristiana*, es que así es como Dios lo ha dispuesto y que entonces es impertinencia de nuestra parte preguntar si habría alguna otra manera. Pero esto no es una respuesta completa, como tanto Calvino y Anselmo lo reconocen. Es posible preguntar sin ninguna impertinencia, en un esfuerzo por entender, ¿por qué la salvación debía de lograrse de esta manera?. Anselmo (y luego Calvino) proponía dos respuestas posibles. La primera es que la salvación debía alcanzarse por medio de Dios, ningún otro podía lograrla. Resulta evidente que ningún hombre o mujer podían alcanzarla, ya que somos nosotros los que estamos en problemas en primer lugar. Estamos en esta situación debido a nuestra rebelión contra las justas leyes y decretos de Dios.

Además, hemos sufrido los efectos del pecado a tal extremo que nuestra voluntad está sometida, y por lo tanto ni siquiera podemos optar por agradar a Dios, y mucho menos agradar a Dios efectivamente. Si hemos de ser salvos, solo Dios, quien tiene tanto el poder y la voluntad de salvarnos, debe ser quien nos salve. La segunda respuesta de Anselmo es que, si bien aparentemente es una contradicción, la salvación debe ser también alcanzada por el hombre. El hombre es quien le ha fallado a Dios y debe ser, por lo tanto, quien arregle el mal que ha hecho. Dada esta situación, la salvación solo puede ser lograda por aquel que es al mismo tiempo Dios y hombre, o sea, por Cristo.

No habría estado bien que la restauración de la naturaleza humana quedara sin realizar, y... no podría haber sido realizada a no ser que el hombre pagara lo que le debía a Dios por su pecado. Pero la deuda era tan grande que, si bien solo el hombre era deudor, únicamente Dios podía saldarla, por lo que la misma persona debía ser al mismo tiempo hombre y Dios. Se hacía así necesario que Dios tomara la humanidad en la unidad de su Persona, para que quien por su naturaleza debía pagar, y no podía, estuviera en una persona que sí podía pagar... La vida de este hombre fue tan sublime, tan preciosa, que fue suficiente para pagar todo lo que se debía por los pecados de todo el mundo, e infinitamente

mucho más'. Si la explicación de Anselmo sobre la encarnación no ha de ser mal interpretada, es necesario que se tengan presentes tres puntos. Primero, es Dios quien inicia y lleva a cabo la acción. Si no recordamos este punto, se hace necesario concebir a Dios como algo remoto y ajeno a la expiación y, por lo tanto, meramente requiriéndola como un precio abstracto que había de ser pagado para satisfacer su justicia. Según este punto de vista, Dios aparece desinteresado, legalista y cruel.

En realidad, la naturaleza de Dios está caracterizada por el amor, y fue por amor que planificó y llevó a cabo la expiación. En Cristo, Dios mismo estaba satisfaciendo su propia justicia. Es fácil comprender entonces por qué la encarnación y la expiación deben ser consideradas conjuntamente para evitar que no sean distorsionadas.

Segundo, en la explicación de Anselmo no hay ninguna sugerencia, de ningún tipo, de que los seres humanos puedan de algún modo aplacar la ira de Dios. La propiciación sí se refiere al aplacamiento de la ira, como veremos en el estudio sobre ese concepto en el capítulo trece. Pero no es el hombre quien logra aplacar a Dios. Más bien se trata de Dios que aplaca su propia ira para que su amor pueda seguir abrazando y salvando al pecador.

Tercero, no se trata de una cuestión de sustitución en un sentido superficial, donde una víctima inocente toma el lugar de otra persona quien debe ser castigada. Se habla de sustitución en un sentido más profundo. Quien toma el lugar del hombre para poder satisfacer la justicia de Dios, es en realidad uno que se ha hecho hombre a sí mismo y que por lo tanto podemos considerarlo como nuestro representante.

Un entendimiento adecuado sobre la conexión que existe entre la encarnación y la expiación hacen que la encarnación sea comprensible. Al mismo tiempo elimina los malentendidos más comunes y las objeciones que se hace sobre el sacrificio que Cristo hizo de sí mismo por nuestra salvación. Un escrito resume esta cuestión en las siguientes palabras: Dios no es solo perfectamente santo, sino que

es la fuente y el modelo de la santidad: es el origen y el sustentador del orden moral del universo. Debe ser justo. El Juez de toda la Tierra, debe hacer lo que está bien.

Es por eso que, resultaba imposible, por los requisitos de su propio ser, que tratara ligeramente al pecado, y comprometiera su santidad. Si el pecado había de ser perdonado, debía ser sobre alguna base que reivindicara toda la santa ley de Dios que no es un mero código, sino el orden moral de toda la creación. Pero dicha reivindicación debía ser extremadamente costosa. ¿Costosa para quién? No para el pecador perdonado, porque no había ningún precio que fuera posible pedirle para su perdón; tanto porque el costo quedaba demasiado fuera de su alcance, como porque Dios ama dar y no vender.

Por lo tanto, Dios mismo se propuso pagar el precio, ofrecer un sacrificio, tan grandioso que no quedara duda sobre la gravedad de su condena del pecado que estaba perdonando pero que al mismo tiempo, demostrara el amor que lo impulsaba a pagar el precio, que sería la maravilla de los ángeles, y produciría la gratitud en adoración del pecador redimido.

El precio se pagó en el Calvario, Dios lo pagó: el Hijo se dio a sí mismo, llevó nuestro pecado y nuestra maldición; el Padre entregó a su Hijo, su unigénito Hijo, a quien amaba. Pero se pagó por Dios hecho hombre, quien no solo tomó el lugar del hombre culpable, sino que también fue su representante... El Hijo divino, una de las tres personas del único Dios, a través de quien desde el comienzo de la creación Dios se ha revelado a sí mismo al hombre (Juan 1:18), tomó la naturaleza de hombre sobre sí, y así se convirtió en nuestro representante.

Se ofreció como un sacrificio en nuestro lugar, llevando nuestro pecado sobre su cuerpo en la cruz. Sufrió, no solamente la angustia física, sino también el horror espiritual e incommensurable de ser identificado con el pecado, al que tanto se oponía. Fue así que quedó bajo la maldición del pecado, por lo que por un tiempo su comunión con Dios se quebró. Dios proclamó así su infinita abominación del peca-

do, haciéndose sufrir todo eso, en lugar de los culpables, para poder perdonar con justicia. El amor de Dios encontró entonces su perfecto cumplimiento porque no se echó atrás frente al más grande de los sacrificios, para que nosotros pudiésemos ser salvos de la muerte eterna mediante lo que Él padeció. Fue así posible que Él fuera justo, y que justificara al creyente, porque como el Dador de la Ley y como el Sustituto de la raza rebelde del hombre, Él mismo sufrió el castigo de la ley quebrada<sup>4</sup>.

### El carácter central de la cruz

Podemos arribar a varias conclusiones a partir de esta explicación de la encarnación. Primero, de acuerdo con las Escrituras, el Calvario y no Belén constituye el centro del cristianismo. En algunos círculos teológicos existe la idea popular que la encarnación es lo más importante, o sea, Dios identificándose a mismo con el hombre, y que la expiación es algo casi secundario. Pero de acuerdo con las enseñanzas bíblicas, la razón de un Dios-hombre es que un Dios-hombre era quien debía morir por nuestra salvación.

Por lo tanto, *"el significado crucial del pesebre de Belén radica en el lugar que ocupa en una serie de pasos que conducen al Hijo de Dios en la cruz del Calvario, y no es posible entenderlo hasta que se considere en este contexto"*<sup>5</sup>.

Enfocar el tema de la encarnación sin considerar la cruz conduce a una falsa sentimentalidad y negligencia del horror y la magnitud del pecado humano. Segundo, si la muerte de Cristo en la cruz es el verdadero significado de la encarnación, entonces no puede haber ningún evangelio sin la cruz. La Navidad por sí sola no es el evangelio. La vida de Cristo no es el evangelio. Ni siquiera la resurrección, con toda la importancia que tiene en el esquema final de toda obra, es el evangelio por sí sola. Porque las buenas noticias no son solo que Dios se hizo hombre, ni que Dios habló para revelarnos la vida que deberíamos seguir, ni siquiera que la muerte, esa gran enemiga, ha sido conquistada.

Las buenas noticias son que se ha conquistado

al pecado (la resurrección es prueba ello); que Jesús ha sufrido su castigo como nuestro representante, para que nosotros nunca tengamos que sufrirlo; y que por lo tanto todos los que creen en Él pueden esperar el cielo. Además, los demás temas bíblicos deben ser vistos en este contexto, como ya hemos visto en el caso de la encarnación.

Emular la vida de Cristo y sus enseñanzas solo es posible para aquellas personas que han entrado en una nueva relación con Dios mediante la fe en Jesús como su sustituto. La resurrección no es simplemente la victoria sobre la muerte (si bien trata de esto también) sino la prueba que la expiación fue una expiación satisfactoria a la vista del Padre (Romanos 4:25), y que la muerte, el resultado del pecado, ha sido abolida sobre esa base.

Cualquier evangelio que solo hable del acontecimiento de Cristo, entendiendo por esto la encarnación sin la expiación, es un evangelio falso. Cualquier evangelio que hable sobre el amor de Dios sin señalar que su amor lo llevó a pagar el precio más caro por el pecado, en la persona de su Hijo sobre la cruz, es un evangelio falso. El único evangelio verdadero es el de "un mediador" (1 Timoteo 2:5-6), quien se dio a sí mismo por nosotros. Por último, del mismo modo que no puede haber un evangelio sin la expiación como razón de la encarnación, tampoco puede darse una vida cristiana sin ella. Sin la expiación el tema de la encarnación se torna fácilmente en una especie de deificación de lo humano, y conduce a la arrogancia y al provecho propio. Con la expiación, el verdadero mensaje de la vida de Cristo, y por ende también el significado de la vida de los hombres y mujeres cristianos, es la humildad y el sacrificarse para suplir las necesidades de otros. La vida cristiana no consiste en la indiferencia frente a aquellos que padecen hambre, o están enfermos o están sufriendo alguna limitación.

No es el contentamiento con la propia abundancia, ni la abundancia de una clase media con casas y automóviles y ropa y vacaciones, ni la abundancia de una buena educación, ni siquiera la abundancia de buenas iglesias, Biblias, enseñanza bibli-

ca o amigos y conocidos cristianos.

Se trata de tomar conciencia de que no todos tienen estas cosas y que por lo tanto nosotros debemos sacrificar muchos de nuestros propios intereses para poder identificarnos con estas personas y así traerlas paulatinamente a la misma abundancia que disfrutamos.

Pablo escribió con respecto a la encarnación: "Porque ya conocéis la gracia de nuestro Señor Jesucristo, que por amor a vosotros se hizo pobre, siendo rico, para que vosotros con su pobreza fueseis enriquecidos" (2 Corintios 8:9). Esta es también una afirmación sobre la expiación y la vida cristiana. En realidad ocurre en un capítulo en el que Pablo está hablando sobre las obligaciones que los cristianos de Corinto, que tenían de dar dinero para suplir las necesidades de los menos afortunados que vivían en Judea. Solo podremos vivir plenamente para Cristo cuando estemos dispuestos a ser empobrecidos, si así fuese necesario para que otros puedan ser ayudados.

#### Notas

1. James Denney, *The Death of Christ*, ed. R. V. G. Tasker (Chicago: InterVarsity Press, 1964), p. 175.
2. Uno de los temas más importantes en la obra de Anselmo lo constituye esta área, como justificación de su investigación en las razones de ciertas verdades reveladas. La frase que él utiliza para esto es *Fides Quaerens Intellectum* ("la fe en busca de entendimiento"). Ha sido objeto de un valioso estudio por Karl Barth, *Anselm: Fides Quaerens Intellectum* (Richmond: John Knox Press, 1958).
3. Eugene R. Fairweather, ed. y trad., *A Scholastic Miscellany: Anselm to Ockham*, "The Library of Christian Classics", X (Philadelphia: The Westminster Press, 1956), p. 176.
4. H. E. Guillebaud, *Why the Cross?* (Chicago: InterVarsity Christian Fellowship, 1947), pp. 130, 185.
5. Packer, *Knowing God*, p. 51.

ministerios LOGOI  
www.logoi.org

# Noticias

## de las congregaciones...



### Noticias de Escalada

*Confía en el SEÑOR y haz el bien; establécete en la tierra y manténte fiel.  
Deléitate en el SEÑOR, y él te concederá los deseos de tu corazón. (Salmo 37:3-4)*

#### Nuevos miembros

¡Qué bueno es nuestro Dios! No nos cansamos de ver su bondad y su fidelidad en nuestra comunidad y en nuestras vidas.

El 25 de noviembre la iglesia de Escalada recibió cinco nuevos miembros: Amanda y Osvaldo Torres, Amelia Bevaqua, y Carlos y Mirta Nieto. Junto a ellos se incorporaron sus hijos menores ya bautizados: César Torres, Mariana, Johana, Evelyn y Emanuel Torres. Por eso es imposible dejar de reconocer las maravillas que nuestro buen Dios hace en su pueblo.

Les damos la bienvenida y esperamos brindarles el cuidado que corresponde, así como que el Señor los use para bendecir a otros en nuestra comunidad.

#### Pic-nic de fin de año

El sábado 8 de diciembre disfrutamos de un hermoso día en Chascomús, visitamos la histórica Capilla del campo y vivimos emocionantes momentos juntos a los hermanos que se congregan allí. Después de un hermoso devocional por la mañana y de conocer en mayor profundidad algunos detalles de nuestros antepasados en la fe, compartimos el almuerzo en el campo bajo un sol espléndido.

Los adolescentes y los hombres aprovecharon para jugar unos partiditos de bochas, los menores aprendieron de los grandes quienes daban cátedra en la especialidad, los niños corrieron y jugaron por el parque hasta el último minuto, y las mujeres aprovecharon para profundizar su relación como grupo y hablar de los proyectos comunes que las unen para el año próximo.

Todos disfrutamos muchísimo de este hermoso día donde la presencia del Espíritu Santo se sintió a cada instante. Agradecemos a las hermanas de Chas-

comús por su predisposición y gentileza, y la amabilidad con que nos atendieron. ¡El Señor las bendiga ricamente... y que se repita pronto!





### Reuniones

Los adolescentes y jóvenes se siguen reuniendo los 2º y 4º sábados del mes; este mes recibieron la visita de los preadolescentes de la iglesia de Temperley, con quienes disfrutaron de una tarde de reflexión y juegos sin desperdicios. Los hombres, aunque han variado un poco su agenda de reuniones, siguen manteniéndose fieles alrededor de la parrilla junto al estudio de La Palabra. Aunque este mes han hecho una excepción y agasajaron a las mujeres con un riquísimo asado después de la reunión mensual que las chicas tienen cada primer sábado del mes de 18:00 a 20:00. ¡Aplausos para los asadores y merecido asado para las chicas! Nuestra reunión de oración sigue creciendo en número de asistentes, crecimiento espiritual y respuestas. Los esperamos todos los miércoles a las 19:00.



¡Estamos en tiempo de adviento y nuestros cultos lo reflejan! Comenzamos el receso de la escuela dominical y nuestras reuniones dominicales comienzan a las 10:45 a partir del 16 de diciembre.

Tendremos el culto de Nochebuena el lunes 24 de diciembre a las 19:00, y para aquellos valientes que se levanten temprano también tendremos reunión el 25 a las 11:00.

### Balance de fin de año

Después de todo lo comentado, como nos mantenemos fieles y nos deleitamos en la presencia del Señor, no solo ha concedido muchas de las peticiones de nuestro corazón, sino que nos ha dado, como siempre, muchísimo más de lo que esperábamos. Nuestro balance arroja superávit de bendiciones y amor... no hace falta agregar más.

## Cerca de sus afectos.



Desde 1898, una tradición que se renueva de generación en generación.

Asociación Cementerio Disidentes de Lomas de Zamora  
Garibaldi 3578 - Tel.: 4298-1594 - Fax: 4231-1138 - Llavallol (1836) - Prov. de Buenos Aires  
Email: [asocement@speedy.com.ar](mailto:asocement@speedy.com.ar)  
Internet: [www.cemsantacatalina.org.ar](http://www.cemsantacatalina.org.ar)

  
Cementerio Parque  
BOSQUES DE SANTA CATALINA



## Noticias de Iglesia Misión Padua

### Jornada de la Mujer en S.A. de Padua: Mucho más que un encuentro

El sábado 24 de noviembre de 2007 nos reunimos alrededor de 65 mujeres en la Iglesia de Padua para compartir la "Jornada de la Mujer" de este año organizada por ese ministerio y cuyo título fue "El rol social de la mujer del Siglo XXI a la luz de la Escrituras".

Fuimos recibidas con mucha calidez por nuestras hermanas anfitrionas quienes nos entregaron materiales, algunos regalitos y cancioneros. Después de la alabanza que fue conducida por jóvenes de Padua, el pastor Silvio Camacho nos dio un hermoso mensaje donde remarcó la importancia de la mujer dentro de la iglesia. Un claro ejemplo de ello, dijo, fueron algunas señoras de su iglesia, quienes en momentos de pruebas e incertidumbre para esa comunidad, se juntaron a orar por un pastor para ese lugar. Luego del mensaje compartimos la Santa Cena.

Entonces fue el turno de Mariana Gordillo, estudiante de teología y miembro de la iglesia-misión de Escalada quien tomó la palabra y compartió con nosotras versículos bíblicos en donde encontrábamos como protagonistas a mujeres que tenían un denominador común. Vasti, Agar, la mujer que tocó el manto de Jesús y otras, se animaron a tomar decisiones por sí mismas a pesar de saber, en muchos casos, cuales serían las consecuencias. Pero también supieron confiar en las promesas del Señor. Con mucha claridad y franqueza nos habló de la realidad de la mujer en este tiempo y cómo nos acostumbramos a ser sacrificio de otros. Dios nos



llama a amar a nuestro prójimo; ¿cómo hacerlo si no nos amamos a nosotras mismas? Y Él también nos enseña a poner la otra mejilla, pero esto no implica dejar que hagan con nosotras algo que no está bien visto por Dios.

La próxima oradora fue Cathy Ogdon, presidenta del Ministerio de la Mujer, quien habló acerca del liderazgo de la mujer dentro de la iglesia. Destacó que somos parte del cuerpo de Cristo, la iglesia, y que como tales cumplimos una función especial, de acuerdo a los dones que Dios nos ha dado, sin importar cuál es nuestro género. El

ministerio de la fe, dijo, se vive en un proceso de obediencia a Dios, respondiendo a un llamado y poniéndonos a su disposición para que Él nos use en Su plan perfecto. Éste es nuestro desafío como mujeres cristianas de este tiempo.

Después del almuerzo, que fue además un espacio de intercambio y esparcimiento con nuestras hermanas de otras iglesias, se representó la obra de teatro "Cinco voces de mujer" a cargo del grupo de teatro "Ictus" (formado por gente de las iglesias de



Temperley y Escalada). La obra planteaba distintas problemáticas de mujeres donde hubo risas y también emoción. El mensaje que la obra nos dejó, entre otros, es que Dios no nos obliga a tomar ciertas decisiones; éstas dependen de nosotras mismas. Y todas ellas tienen consecuencias sobre nuestras vidas.

Finalmente se organizó un pequeño taller en grupos. Debíamos elegir uno de los personajes descritos durante las charlas y en la obra de teatro con el cual nos sintiéramos identificadas y justificar

nuestra elección, compartiéndola con el grupo. La evaluación final fue altamente positiva. La selección de los temas y la variedad de actividades hicieron que el encuentro fuera de gran bendición para todas las presentes. Mujeres de todas las edades, de distintos barrios e iglesias, de distintas condiciones y realidades pero con un mismo sentir: somos hijas de Dios y como tales contamos con Su amor y Sus pro-

mesas. Unidas a Él debemos elegir los caminos a seguir. "Miren cuánto nos ama Dios, que se nos puede llamar hijas de Dios y lo somos." 1º Juan 3:1 "Igual que un pastor recoge el cordero. Yo te llevo en mis brazos, cerca de mi corazón" Isaías 40:11 "...nada podrá separarnos del amor de Dios..." Romanos 8:38

AET - Iglesia-Misión Escalada

## Noticias de la Iglesia Dr. Smith Memorial - Belgrano

**Reunión de mujeres:** Se reunieron nuevamente nuestras mujeres bajo el lema "De la cruz a la gloria" el día 10 de noviembre. A nivel del Presbiterio, el 24 de noviembre se reunieron en San Antonio de Padua hermanas de varias iglesias presbiterianas.

**Jóvenes:** El domingo 18 de noviembre, después del culto, se fueron al Tigre a hacer un paseo en kayak nuestros arriesgados jóvenes.

**Jazz:** Tuvimos magníficos conciertos de jazz el 9 de noviembre y el 14 de diciembre. El primero con la participación especial de un cuarteto masculino de la iglesia ucraniana que canta gospel.

**Culto en inglés:** se realizó el 25 de noviembre, como siempre a las 09:30 bajo la dirección del P.G. Willy Grant.

**Coros:** El 9 de noviembre tuvimos el gusto de escuchar al Coro de bronce de Temperley "Posaunechor" en nuestra capilla, por la tarde. Muy bueno. Y participó también el Coro del Hogar Balestra.

**Campamento de jóvenes:** Del 2 al 8 de enero próximo habrá un campamento para jóvenes en La Lucila

del Mar. Para ayudar a estos jóvenes con el costo del mismo, se realizó un "Spaguetti Party" el 8 de diciembre a la noche, en nuestros salones. El menú fue acompañado de música: tango, jazz y folklore de primer nivel.

**Nuevos miembros:** El 9 de diciembre recibimos a nuevos miembros que habían solicitado integrar nuestra congregación con plenos derechos y obligaciones.

**Templo:** El domingo 4 de noviembre volvimos a nuestro amado templo; si bien aun faltan pequeños detalles, ya lo disfrutamos en todo su esplendor, con más luz, sin grietas, nueva pintura, parece más grande. Sentimos que hemos cumplido con quienes nos precedieron al ocuparnos de dejarlo "como nuevo". Gracias a Dios.

**Navidad:** Tomando como base el último de los Encuentros Ecueménicos de la Palabra, festejamos juntos el Adviento el miércoles 5 a la noche en la capilla de la Iglesia Luterana de la calle Amenábar. También salimos juntos a anunciarlo en la plaza Noruega el domingo 16 a la tarde, con canciones de Navidad.

## Noticias de Iglesia Comunidad Evangélica Restauración en Cristo

### Retiro Anual

La Comunidad Evangélica Restauración en Cristo realizó el 15 de octubre pasado su retiro anual sobre el tema: ¿Que significa ser comunidad? Las exposiciones estuvieron a cargo del Pastor Alberto Roldán y

los presbíteros David Dutra y David Roldán. El encuentro se realizó en el Centro Kairós de Gral. Pacheco y además de las exposiciones se hicieron dinámicas de grupo. Se reflexionó sobre la importancia de ser comunidad y sus desafíos para el presente.

### Almuerzo comunitario

El domingo 11 de noviembre luego del culto dominical matutino se realizó un almuerzo comunitario

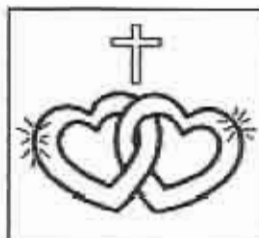
que sirvió para afianzar la unidad en Cristo y el amor fraternal.



## Noticias de Olivos

### EMSA

El 2, 3 y 4 de noviembre tuvimos un Encuentro Matrimonial San Andrés. Participaron once parejas en este evento dirigido a matrimonios que permanentemente buscan recursos que pueden ser de enriquecimiento para la pareja y para sus familias. Fue una experiencia muy especial: cuarenta y ocho horas para reflexionar sobre el camino recorrido en sus matrimonios, sobre sus necesidades y expectativas, para construir lazos fuertes y profundos en la pareja y en la familia.



### Viaje de servicio al Delta



El 16, 17 y 18 de noviembre los jóvenes de Conexión Comunitaria realizaron un viaje de servicio solidario en la Escuela Bernardino Rivadavia del Delta, proyecto social de la Escuela Escocesa San Andrés. El objetivo de este viaje fue conocer a la gente de la isla y su realidad, y pasar tiempo con ellos.

Como nos habían dicho que una de las necesidades de la escuela era pintar el comedor; un grupo se ocupó de la pintura, mientras que el otro organizó juegos recreativos; y disfrutamos juntos un almuerzo con juegos y diversión. Las cuarenta personas, jóvenes y adultos de la iglesia que participaron del fin de semana, recibieron mucho más de lo que dieron. Pudieron conocer más al grupo con el que se reúnen los sábados a la noche, se divirtieron jugando con los chicos, aprendieron a valorar lo que tienen, y finalmente se acercaron más al otro, al servirlo.



### EJE - EIXO ¡En Brasil!



Durante los últimos tres EJES, treinta y cuatro jóvenes de la Iglesia Bautista de Morumbi (San Pablo, Brasil) viajaron para participar de esta experiencia en nuestra iglesia. El fin de semana del 16 al 18 de noviembre un grupo de catorce personas que forman parte de nuestro grupo de jóvenes, viajaron a San Pablo para colaborar con su primer EJE (EIXO). Vivieron este fin de semana por primera vez cuarenta jóvenes brasileños y un grupo de cincuenta y seis trabajamos de manera intensa. Fue una experiencia increíble ya que, a pesar de la diferencia de idioma y cultura, pudimos trabajar en equipo y ver a Dios manifestarse una vez más.

**Con el Señor**

El sábado 17 de noviembre falleció, a los 86 años, nuestra hermana Pam Lloyd Davies de Bruce, esposa de Maurice Bruce, Presbítero Emérito de nuestra iglesia. Pamela y Maurice se casaron en abril de 1945. Bendijo la unión el Rev. Dr. Douglas Bruce, padre del novio y pastor de la Iglesia del Centro. Este matrimonio tuvo tres hijas: Carol, Susan y Patricia que les dieron ocho nietos. Últimamente estaban viviendo en La Lucila y concurrían a la iglesia



de Olivos, donde Maurice fue organista por muchísimos años. Pamela pertenecía a Sociedad de Damas (Guild) de la cual fue presidenta. Celebraron sus bodas de diamante en abril de 2005 en una hermosa fiesta en el Olivos Tennis Club. En su vida profesional, Pamela fue una pionera en el negocio inmobiliario. Descansa ahora en el Cementerio Británico de la Chacarita, donde el presbítero William Gepp pronunció palabras de despedida representando al pastor Muniello que se encontraba en Brasil. Pedimos consuelo y bendiciones para su esposo, hijas y sus familias.

**Nuevos miembros**

En la reunión del domingo 2 de diciembre, se recibieron como miembros a otra tanda de veinte hermanos, a saber: Gabriela Carina Sebess, Alicia Mar-

garita Kerr, Mariana Cecilia Llorens, Martín Pablo Neirone, Sebastián Seligmann, Maximiliano Tondini, Andrés Christian Henry, Daniel Blanco, Marcelo Jorge Ballari, Adriana Nora Sill de Ballari, Mirta Machinandiarena de Mazzino, Esteban Mazzino, María Cristina Lini de Dergarabedian, Juana Natale de Amoroso, Stephanie Pilmer, Héctor Ulises Lucio, María Lucrecia Capizzano, Patricia Beatriz Peaguda, Sergio Andrés Schiavone y Ruth Elisabeth Kopf Somoza.

**Woman's Guild**

Año tras año las señoras del Olivos Woman's Guild se han reunido el último lunes de cada mes. En forma de compañerismo y con el amor del Señor, traen sus labores de tejido, costura u otros objetos de utilidad casera, que son repartidos por medio de la Red San Andrés de Olivos y entregados a las familias más carentes. Aquí las vemos al cierre del año disfrutando de un té navideño, acompañadas con algunas señoras de BABS.



**Noticias de Entre Ríos**

**Urdinarrain**

Con mucha alegría, celebramos el sacramento del bautismo de Gabriela Miller, hija de nuestros amados hermanos Sergio y Andrea Miller. El bautismo fue presidido por el pastor Roberto Rodríguez Aliaga. Felicidades a toda la familia Miller. Un abrazo en Cristo.



## Concepción del Uruguay

### Encuentro Anual de Mujeres Entrerrianas

Como hace ya ocho años, venimos realizando este Encuentro, que en realidad es un encuentro familiar, donde la familia en pleno disfruta de un día especial de alabanzas, meditación de La Palabra, juegos, comidas, mate y mucha comunión. Este año tuvo lugar en el templo de nuestra Iglesia en Urdinarrain el sábado 10 de noviembre; el lema fue: "Mujer prepárate... Cristo viene".

Las oradoras del día fueron las siguientes hermanas: Marta Claus de Rodríguez, Ana María Alarcón, Susana Alarcón de Bernhardt y Patricia Londra de Treise, quienes expusieron sobre el lema, haciendo énfasis en nuestra necesidad de estar preparadas para el momento glorioso del regreso de Jesús cuando busque a su novia, la Iglesia. Enfatizaron que debemos permanecer fieles, hacer lo que Él nos pide y vivir en santidad cada día, como si fuera hoy su venida. Y asumir un compromiso diario de vivir en dignidad y respeto por la Persona de Cristo, quien es nuestro Redentor.

Asistieron a este encuentro las iglesias de Urdinarrain, Concepción del Uruguay y Gualeguaychú,

con algunas visitas especiales, como ser, un lindo grupo de hermanas de Buenos Aires, de Maciá (Entre Ríos), Australia y de los Estados Unidos.

Los momentos de alabanzas y adoración fueron dirigidos por nuestra hermana Sandra Quiroga de Gómez, acompañada por su hijo Enzo y el Presbítero Raúl Saint Paul.

El tiempo de esparcimiento estuvo a cargo de Silvana Bernhardt y Nanci Montes.

Como cierre del encuentro tuvimos una marcha de oración y testimonio por las calles principales de Urdinarrain.

Todos los hermanos participamos luego del culto y celebración de la Santa Cena, presidida por el Pastor Roberto Rodríguez Aliaga.

Agradecemos al Señor por tan hermoso día de gozo y comunión. También nuestra gratitud a los hermanos de Urdinarrain por recibirnos y preparar un riquísimo asado de ternera para el almuerzo.

¡Muchas gracias a la familia Mohr por la donación de la ternera para el asado!

*Marta Claus de Rodríguez*



## Noticias de Temperley

### Grupo de Matrimonios y Obra de Teatro

El sábado 1º de diciembre el Grupo de Matrimonios tuvo su cierre de las actividades del año, contando con la colaboración del Ministerio de Teatro ICTUS. Los directores de teatro, Leticia Burgos de Pico y Wichy Insúa, dieron vida a los personajes de "Crónica de dos", obra teatral de Alberto Wainer. Es una crónica que presentó matices de desencuentros en una pareja, con dificultades para que las diferencias complementaran y no alejaran, para construir una relación autónoma y de mutua confianza.

Nuestro pastor Guillermo Mac Kenzie tuvo a cargo la reflexión posterior a la obra, en la que enfatizó la importancia del acercamiento y de la construcción de una base sólida dentro de la pareja, que le permita afrontar los avatares de la cotidianidad y el rescate del amor y la ilusión primera.

Culminó el encuentro con un momento de camaradería entre quienes nos gozamos en "Cristo, de quien



*todo el cuerpo bien concertado y unido entre sí por todas las coyunturas que se ayudan mutuamente, según la actividad propia de cada miembro, recibe su crecimiento para ir edificándose en amor" (Efesios 4:16).*

## Corporación del Cementerio Británico

*Cementerio de la Chacarita y Cementerio Jardín  
en Pablo Nogués*

*Fundada en 1821*



CEMENTERIO CHACARITA



CEMENTERIO JARDÍN

### Administración Central

Av. Elcano 4568 (C1427CIQ) Buenos Aires -Tel./Fax: 4554-0092 y 4553-3403

### Renovación pastoral

La congregación de la Iglesia Presbiteriana de Temperley encarará próximamente una nueva etapa de transición pastoral, ya que el Pastor Guillermo Mac Kenzie, luego de cinco años de ministerio como pastor asociado al principio y luego como pastor principal, habiendo concluido sus estudios de Licenciatura en Teología en ISEDET, ha solicitado la disolución de su llamado pastoral, por tener un proyecto de continuar sus estudios teológicos en el extranjero.

A pesar de haber sido años de varios cambios pastorales, damos gracias a Dios que la congregación de Temperley ha logrado en todas las etapas mantener una fuerte estabilidad y no ha disminuido su compromiso con la extensión del Reino de Dios. Por el contrario, en el último tiempo se nota un marcado incremento en la participación activa de la congregación en los distintos ministerios, incluyendo aquellas familias que apoyaron la conformación de la Iglesia Misión en Escalada. Asimismo, no ha cambiado la visión de apoyar al desarrollo de la Iglesia Misión Bethesda, en La Plata. La congregación está viva y activa; se han creado ministerios y se han fortalecido otros existentes. Se han levantado líderes y muchos miembros están comprometidos en diferentes lugares de servicio.

Esta situación presente de la congregación de Temperley nos alienta a enfrentar esta nueva etapa con esperanza, ya que la iglesia está madura y fortalecida, y sabemos que nuestro buen Dios, el Señor de la iglesia, nos acompañará en todo nuevo desafío. En este sentido, se procedió a realizarse una Asamblea Congregacional Extraordinaria para aprobar la disolución pastoral y dar libertad al Pastor Guillermo Mac Kenzie de proseguir con el proyecto educativo. Asimismo, hubo expresiones hacia el Pastor de mucho cariño y nostalgia por los años vividos, celebrando este nuevo desafío educativo, pero lamentando la separación.

Por otro lado, se conformó un Comité de Búsqueda pastoral, conforme a los lineamientos de la Iglesia Presbiteriana. El mismo quedó compuesto por los presbíteros José Peaguda, Roberto Schannen,

Liliana Menescaldi y Julio Morán, y los miembros Viviana De San Pío de Monti, Flavia Maccio, Guillermo Vázquez, Carmelo D'Alessandro y Adrián Pico. La congregación se comprometió a entrar en un tiempo de oración pidiendo la guía del Espíritu Santo, para que este grupo de hermanos pueda discernir claramente la voluntad del Señor.

Pedimos también a las otras iglesias que nos acompañen en oración en este tiempo de transición.

### Fallecimiento

Lamentamos informar el fallecimiento de nuestro querido Ángel Cattenazzi el día 17 de noviembre, por causas de un accidente automovilístico. Ángel siempre recordaba su juventud en la Capilla de chapas en Remedios de Escalada, y sus recuerdos siempre fueron muy valorados en la nueva Misión. Era el eslabón entre el pasado y el presente. Su esposa, Alicia Hertig, falleció, hace algunos años. Ángel últimamente vivía con su hija Cristina. También deja un hijo, Carlos, que vive en Bariloche. Extendemos nuestro más sentido pésame a toda su familia. Que Dios los bendiga.



*En el centro Ángel, a su izquierda su sobrina, Nora, y su hija Cristina. A su derecha, Uberto, un sobrino, luego Juan Carlos, esposo de Nora y su hijo, Carlos.*

### Nuevos miembros:

El domingo 2 de diciembre fueron aceptados como miembros de la Iglesia, por el Pastor Guillermo Mac Kenzie, las siguientes personas: Isabel Pettinari, Gabriela Ces, María del Carmen Benegas y Cristina Jaimes. Les damos una calurosa bienvenida a nuestra congregación.





Marjorie, Beti, Quito y Coca embolsando alimentos para acción social



Grupo musical de adoración



Juego de jarra, copas y plato para la Santa Cena originalmente donado en 1856 a la antigua Iglesia San Juan, Florencio Varela. Esta Iglesia fue clausurada en 1953 y vendida a un quintero en 1967, que la usa como un galpon. Al retirar todas las pertenencias de esta Iglesia, la Iglesia de Temperley heredó este juego. AED



## SEMINARIO BÍBLICO PRESBITERIANO DE SUDAMÉRICA

Abierta la Inscripción

# 2008

Nuestro **compromiso:**

"Instruir a los líderes que se toman en serio el llamamiento, para servir y edificar la Iglesia del Señor"

❑ **Año Lectivo 2008**

**Curso: Bachillerato Superior en Teología**

Este curso ofrece una sólida formación de grado en tres áreas: Biblia, Teología y Ministerio Pastoral, habilitando al candidato para el ejercicio del ministerio o la prosecución de estudios de posgrado en algunas de estas especialidades).

❑ **Comienzo del 1er. Cuatrimestre**

**Inicio de Clases: 10 de marzo**

❑ **Auspiciado académicamente por el Instituto Bíblico Buenos Aires (IBBA)**

(Título otorgado conjuntamente con el IBBA)

**[Amplio Programa de Becas disponibles hasta 100%]**



Colectivos que te acercan: 4-7-44-50-97-101-132-133

Av. Carabobo 1269 - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Buenos Aires

Tel.: (011) 15-6378-6264 - Información: spresbiteriano@hotmail.com

## Noticias de Iglesia del Centro

### Asamblea Anual

El domingo 21 de octubre tuvimos la asamblea anual. Podemos destacar que Martin Scharenberg, que la presidió, comunicó a la congregación la intención acordada por la sesión de la iglesia y la comisión administrativa local de ajustarnos a los estatutos y a los conceptos del libro de gobierno que hemos adoptado hace veinte años.

Esto implicará un proceso que seguramente abarcará todo el presente período. El compromiso es amoldarnos a la estructura de gobierno presbiteriana. Para esto se elaborará un estudio, de modo que se pueda formar a la congregación para que, paulatinamente, todos podamos asumir el espíritu del sistema presbiteriano de gobierno, en virtud del desarrollo y bienestar de la iglesia.

### Agasajo al matrimonio Murray

El sábado 27, en la Confitería Richmond, la sesión compartió un té en homenaje al PM Kenneth Murray y su esposa Carmelita por su servicio en la congregación del Centro. El homenaje también implicaba a Marina Ruiz, quién toca el órgano en la congregación desde hace 35 años.



Kenneth y Carmelita

### Visita a la Iglesia de Chascomús

El 24 de noviembre participamos del culto especial por los 150 años de la iglesia Presbiteriana de Chascomús.

Luego tuvimos un picnic muy lindo, dónde, como no podía faltar, cantamos unos himnos y viejos coros, dirigidos por Adrián Arellano y acompañados por Lidia Scharenberg.

Lo más sorprendente para todos nosotros fue la forma de hacerse presente nuestro querido Hector Barnes.



Hector Barnes y acompañante



Pastor Cristian Pesce su familia y amigos



Lidia y Adrián, con la guitarra

Entretenimiento bíblico

Eliseo Angelucci

# Columna central

Escriba en la columna central las letras que faltan (pueden ser 1, 2 ó 4) en respuesta a las referencias. En dicha columna se leerá un versículo del Evangelio de Mateo. Se utilizó la Biblia Reina Valera revisión 1960. Leerá la solución en la página 27.

1. "Cuando Jesús... que Juan estaba preso".
2. Ciudad en Judá donde vivía Nabal, "que tenía su hacienda en Carmel" (1 Samuel 25).
3. "Es necesario que demos en alguna ..." (Hechos 27).
4. "Su ... testificará contra vosotros" (Santiago 5).
5. "Y tu vestido era de lino fino, ... y bordado" (Ezequiel 13).
6. "Que traía una hoja de olivo en el ..."
7. Hijo de Abdiel (1 Crónicas 5).
8. Abuelo de Moah y Ben-ammi.
9. "... y alégrese los que están a favor de mi justa causa" (Salmo 35).
10. "No hizo ... de sus manos ninguno de los varones fuertes" (Salmo 76).



1	O		O
2	M		N
3	I		A
4	M		O
5	S		A
6	P		O
7	A		I
8	L		T
9	C		N
10	U		O

## Eliseo Angelucci

- \* Amplia experiencia
- \* Todo tipo de textos
- \* Edición de libros
- \* Impresión de libros

Tel./Fax 4743-6534  
Tel. Cel. 15 4 193 0817

## Técnico en corrección literaria

E-mail: eangelucci@biblica.org  
eangelucci@ciudad.com.ar  
eangelucci@fibertel.com.ar

El autor, miembro de la iglesia en Olivos, ha publicado doce libros de "Entretenimientos bíblicos", con Editorial Portavoz, que usted puede adquirir en su Librería amiga.

# Directorio Presbiterio San Andrés

Domicilio Legal: Perú 352 - (1067) Capital Federal - Tel. 4331-0308

**Moderador:** Pastor Cristian Pesce

**Secretario:** Pastor Jorge Lumsden/Silvia

**- Iglesia Dr. Smith Memorial - Belgrano:**

Conesa 2216 (1428) Cap. Fed. Tel: 4706-1236  
Pastor: Julio C. López/Mabel  
Cultos: en castellano domingos: 11:00  
Escuela dominical: 11:15  
Inglés: 2º domingo: 09:30  
Reunión de oración: miércoles: 19:00

**- Iglesia del Centro:**

Templo: Avda. Belgrano 579 Cap. Fed.  
Oficina: Perú 352 - (1067) Cap. Fed.  
Tel/Fax: 4331-0308 - Pastor Cristian Pesce  
Cultos en Inglés: 1º domingo del mes: 09:30  
Cultos dominicales: Castellano: 11:00  
Estudio Bíblico (Cast.): domingo: 10:00  
Niños: domingo: 11:30  
Encuentro de oración y estudio bíblico: martes: 18:30  
Atención pastoral: martes y viernes: 14:30 - 20:00. Reuniones de damas, jóvenes mayores y matrimonios, consultar.  
Em: ipsanandres@ciudad.com.ar

**- Iglesia La Misión:**

Av. Varela 1420 (1406) Cap. Fed. - Tel: 4633-4182  
Pastor: Dr. Marcelo Robles/Miriam  
Escuela Dominical y Culto: 10:00  
Reuniones de célula de lunes a viernes.  
Consultar horarios al teléfono de la Iglesia.  
Em: iglesiaslamision@yahoo.com.ar

**- Iglesia Misión Betesda:**

Calle 73 e/30 y 31 - (1900) La Plata  
Pastor Evangelista Reinaldo Capparelli / Marina  
Lunes: 20:00 Taller de Evangelismo  
Miércoles: 19:00 culto de alabanza y estudio bíblico  
Viernes: 20:00 reunión de jóvenes.  
Sábado: 10:30 Hora Feliz  
Domingo: 11:00 Culto de Adoración  
19:00 Reunión de jóvenes.  
Em: reymar27@hotmail.com

**- Iglesia Misión Concepción del Uruguay (Entre Ríos)**

Templo: Artigas y Etcheverry - (3260)  
Esc.Dom.: 10.00 - Culto: 18:00  
Reunión de Oración: martes 18:00  
Reunión de mujeres: miércoles 15:30  
Santa Cena: 2º. domingo.

**- Iglesia Misión San Antonio de Padua:**

Godoy Cruz 99 (1718) - Tel: (0220) 4862883  
Pastor: Silvio Camacho / Valeria  
Em: svmcamacho@gmail.com  
Domingo: Culto 10:30  
Escuela Dominical niños: 10:30  
1º y 3º martes de cada mes: Acción Social 09:00  
Jueves: reunión de damas 16:30  
Sábados: reunión de jóvenes 20:00

**- Iglesia Misión Gualaguaychú:**

Mitre 76 - (2820) - Prov. de Entre Ríos  
Misionero: Pastor Luis Del Aguila Marin  
Domingos: Culto 20:00  
Em: yesayahu@hotmail.com

**- Iglesia Misión Urdinarrain - Entre Ríos**

Templo: Paseo San Martín 74 (2826)  
Jueves: Oración 20:00  
Sábados: Culto 20:00 - Santa Cena: 2º sábado.  
Domingo: Escuela Bíblica 10:00

**- Iglesia de Olivos:**

Acassuso 1131 (1636) Tel: 4790-0974  
Pastor Gerardo Muniello/Adriana  
Cultos dominicales: En la Escuela Escocesa San Andrés,  
Roque Sáenz Peña 601, Olivos.  
Castellano: 10:30  
Escuela bíblica, niños y adolescentes 10:30  
Reunión Jóvenes: sábado 18:30  
Reunión Oración: martes 19:00  
Em: ipsa\_olivos@arnet.com.ar - www.sanandres.org.ar

**- Iglesia de Témperley:**

Gra'l. Paz 191 (1834) - Tel: 4244-6338  
Pastor: Guillermo MacKenzie/Débora  
Cultos Dominicales: castellano 09:00 y 11:00  
Santa Cena: 3º domingo - Escuela Dominical: 10:00  
Reunión de oración: miércoles 19:00  
Em: lapresbi@yahoo.com.ar

**- Misión Remedios de Escalada**

Pastor Evangelista: Jorge Lumsden/Silvia  
Villegas 852 - Tel: 4242-3515  
Culto Dominical: 11:00 - Escuela Dominical: 10:00  
Reunión de Oración: miércoles 19:00  
Adolescentes y Jóvenes: 2º y 4º sábado 19:00 a 23:00  
Reunión de mujeres: 1º sábado del mes, 18:00 a 20:00  
Em: escalada@ipsanandres.org.ar

**- Iglesia de Quilmes:**

Brown 831 (1878) - Tel: 4253-4810 - ozaltron@gmail.com  
Pastor: Omar Zaltron - ozaltron@hotmail.com  
Domingo: Culto y Escuela Dominical: 10:00  
Reunión oración, miércoles 17:00 y 19:00  
Reunión de Jóvenes: sábado 18:00  
Ministerio de la Mujer: Último sábado del mes 16:00  
Guild: bimensual, miércoles: 15:30/17:00

**- Iglesia Comunidad Evangélica Restauración en Cristo:**

Avda. Belgrano 4180 - Capital Federal - Tel: 4654-5883  
Pastor Alberto Roldán  
Em: alberto@teologos.com.ar  
Cultos dominicales: 10:00 y Escuela Dominical  
Reunión de oración: martes 19:00  
www.recristo.com.ar

**FUNDACIÓN QUINTA SAN ANDRÉS**

Iglesia Presbiteriana San Andrés en Olivos  
Acassuso 1131 - 1636 Olivos - Tel.: 4790-0974



**Quizás no podemos cambiar el mundo...  
Pero sí podemos contribuir a cambiar una vida.**

Necesitamos contribuyentes de buen corazón que puedan aportar \$ 25.- o más mensuales, mediante Débito Automático a su tarjeta de crédito MasterCard o Visa, para el mantenimiento y ampliación de la FUNDACIÓN QUINTA SAN ANDRÉS.

La Quinta San Andrés alberga niños desamparados en un ámbito de convivencia familiar que les brinda un futuro de esperanza, y los forma sobre la base de valores que emanan de las Sagradas Escrituras.

**Autorizo a la Fundación Quinta San Andrés el débito mensual de \$ 25.= como contribución al mantenimiento de la misma, o más: \$**

MasterCard       VISA

Titular: .....

Tarjeta número: .....

Fecha de vencimiento: .....

Nº identificación: .....

Fecha: ..... Teléf: ..... E-mail: .....

(Puede cancelarse la orden directamente, en cualquier momento)

Coloque este cupón junto con la ofrenda, o envíelo por correo, o por telefax al 4790-0974, o envíe sus datos por e-mail a fqsanandres@hotmail.com, y nos pondremos en contacto con usted.

Para más información: - Rose Duthie Teléf.: (5411) 4790-8032 - ext. 296 - rduthie@sanandres.esc.edu.ar

- Malcolm Chalk Teléf.: (5411) 4799-6959 - fqsanandres@hotmail.com



**HOGAR del Jardín**

**Hogar Ecuménico de la Zona Sur**

- Cómodas Habitaciones
- Amplio Jardín
- Atención Esmerada
- Servicio de Emergencias
- Devocionales Semanales
- Cultos con Santa Cena una vez por mes, celebrado por pastores de la Zona

Frías 1720 • (1846) Adrogué  
Tel.:4293-2183

**Solución a Columna central**

"Ya es lo he dicho antes"  
(Mateo 24:25).

1. Oyó
2. Maon
3. Isla
4. Moho
5. Seda
6. Pico
7. Ahi
8. Lot
9. Canten
10. Uiso



# CASA BELL

Casa Bell S.A. San Martín 344, Piso 30 B, C1004AAH, Capital Federal, Argentina  
+54 (11) 4394-2424 - 4394-0353/4/5 - Fax: +54 (11) 4394-2138 - info@casabell.net



(Cortar)

## CÚPON DE SUSCRIPCIÓN A LA REVISTA IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRÉS

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ C. Postal.: \_\_\_\_\_

Iglesia: \_\_\_\_\_ Prov.: \_\_\_\_\_

Suscripción \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Bimestral: \$ \_\_\_\_\_

Anual (6 Nros.): \$ \_\_\_\_\_

Suscripción anual (6 Nros.): \$ 24.- Ejemplar \$ 4. - Se aceptan donaciones

NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar el valor a:

**Iglesia Presbiteriana San Andres**

Perú 352 - (1067) Capital Federal



# St. Andrew's

Scots School

## St. Andrew's Scots School

Founded in 1838, St. Andrew's Scots School is a co-educational, bilingual school which offers a traditional academic curriculum and a broad range of extra-curricular activities.

The school caters for some 2000 pupils under central administration and a governing board. The premises are spacious, modern and well equipped.

English courses lead to I.G.C.S.E. and International Baccalaureate examinations.

Lunch is provided for Primary and Secondary students. An extensive sports programme is provided, at the Primary School facilities in Olivos and at the large and attractive sports ground in Punta Chica.

### Headmaster

**Mr. Gabriel Rshaid**

The educational areas are distributed as follows:  
Kindergartens: Rosales 2815, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371  
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241  
Primaries: Nogoyá 550, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371  
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241  
Middle & Senior Schools: Roque Sáenz Peña 601 and 691  
1636 Olivos - Tel. 4790-5371

*E-Mail: [st.andrews@sanandres.esc.edu.ar](mailto:st.andrews@sanandres.esc.edu.ar)*

*Visit us on the web at <http://www.sanandres.esc.edu.ar>*

*At Universidad de San Andrés  
the future graduates not only build up their education.  
They build their lives.*

San Andrés aims to transform students' efforts into results. Our majors

- BUSINESS ADMINISTRATION • ECONOMICS • ACCOUNTANCY •
- INTERNATIONAL RELATIONS • POLITICAL SCIENCE • COMMUNICATION •

Prepare them to

- *be quickly incorporated to leading companies*
- *continue an academic career in well-known universities*
- *become successful entrepreneurs*

Our students can also have access to

- *exchange agreements*
- *internships in different companies & organizations*
- *various possibilities of scholarships and financial aid*

For further information contact:  
Admissions Office  
Vito Dumas 294 (B1648BCC) Victoria,  
Prov. de Buenos Aires  
Tel: 54 (11) 4725-7013 / 7072  
Fax: 54 (11) 4725-7023  
E-mail: [admission@udesa.edu.ar](mailto:admission@udesa.edu.ar)  
[www.udesa.edu.ar](http://www.udesa.edu.ar)



REMITENTE:

**IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRÉS**

Domicilio Legal: Perú 352 - 1067 CAPITAL FEDERAL - Buenos Aires - Tel: 4331-0308

Director de la Revista:

Arnold E. Dodds

E-mail: [aycdodds@speedy.com.ar](mailto:aycdodds@speedy.com.ar)

Publicación de la:

Iglesia Presbiteriana San Andrés

Diseño y diagramación:

Carlos de Chapeaurouge

Corrector literario:

Eliano Angelucci

Impreso en:

Punto: diseño & producción gráfica

CORREOS ARGENTINOS:

No encontrándose el destinatario, solicitamos la oportuna devolución de esta revista al remitente.

INSCRIPTO EN EL PUEBRO DE CLAYTON B.M. EN N° 160  
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual 77905-078